

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

隨時進擊印尼

空軍司令聲言擊落入侵印尼機

[illegible]

邱翁夫人緊張不寧希望記者離開

【本報訊】據中央社倫敦電，英外交部發言人今日在記者招待會中，就英國對中國之政策，作一初步之說明。發言人稱：英國對中國之政策，係以「和平與合作」為前提，並主張中國之統一與穩定。發言人並稱：英國對中國之政策，係以「和平與合作」為前提，並主張中國之統一與穩定。發言人並稱：英國對中國之政策，係以「和平與合作」為前提，並主張中國之統一與穩定。

英與聯邦國家

協助大馬防衛

[illegible]

邱翁垂危中

[illegible]

中共指責美國
武裝侵略寧國

[illegible][illegible]

一年到晚奔波勞碌
精力損耗亟待補充
德國金牌
請服 蜜泌精
原庄蜜必
無敵補品
固本培元養精蓄銳
再創造一番新事業

建興大廈

工程加速進行
年期 / / 〇年

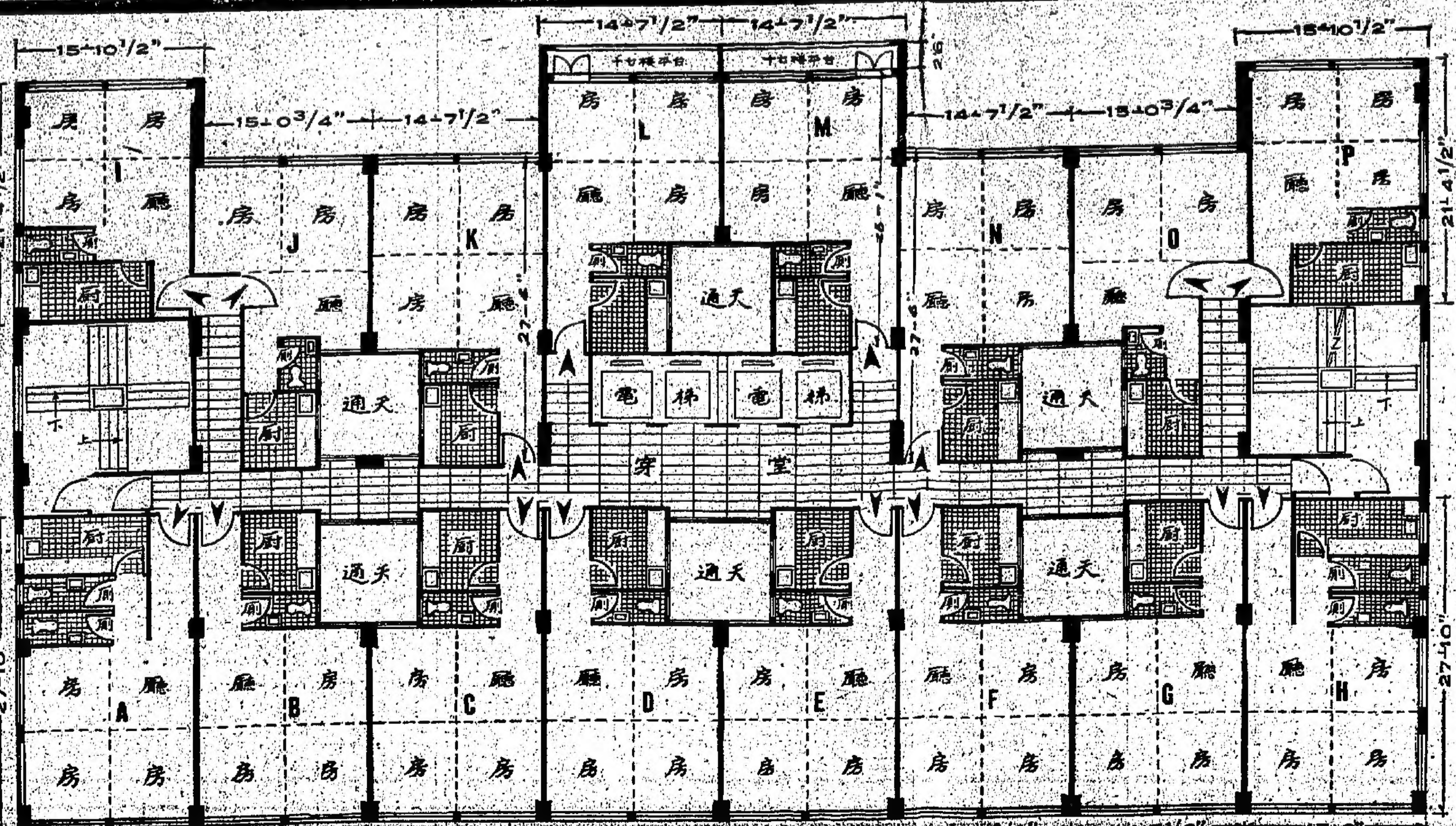
洽購處 建成置業有限公司 新德興有限公司

不需付首期 — 80個月付款

一次過付款特別優待

舖位最繁盛 — 住宅最適中

九龍佐敦道9號 電話: 850757 845768 844078



洽購處：聯合置業有限公司，遮打道於仁行七樓六三四至六三六室，電話：237233・225729。

漢厦
義大

銅鑼灣乍非道・景隆街轉角更

- 每呎七十餘元
- 貳萬餘元起
- 可分三年付款
- 平過交房租
- 訂實期交樓・逾期補息
- 地腳經已完竣
- 年期長久
- 分層出售・分期付款

傳中共已派遣特工由泰入泰

從事顛覆活動

泰政府可能展延憲法公佈實施

【中央社曼谷二十日電】泰國政府外長巴差拉功，昨在曼谷記者招待會中，對泰國政府與泰國共產黨之關係，發表談話。巴氏稱：泰國政府與泰國共產黨之關係，係屬一種「非正式」之關係。泰國政府對泰國共產黨之活動，係採取「非正式」之態度。泰國政府對泰國共產黨之活動，係採取「非正式」之態度。泰國政府對泰國共產黨之活動，係採取「非正式」之態度。

川島與印尼駐日大使商談

傳日方提調解案

注重撤軍及民意

【中央社東京二十日電】日本外務省消息：日本駐印尼大使川島，昨與印尼駐日大使商談。據悉：日方提調解案，注重撤軍及民意。日方提調解案，注重撤軍及民意。日方提調解案，注重撤軍及民意。

自由中國對美國出口

去年達八千萬美元

【中央社華盛頓二十日電】美國政府公佈，自由中國對美國出口，去年達八千萬美元。美國政府公佈，自由中國對美國出口，去年達八千萬美元。美國政府公佈，自由中國對美國出口，去年達八千萬美元。

馬爾他訪華團

抵台訪問

【中央社台北二十日電】馬爾他訪華團，昨抵台訪問。馬爾他訪華團，昨抵台訪問。馬爾他訪華團，昨抵台訪問。

希臘售賣嬰兒

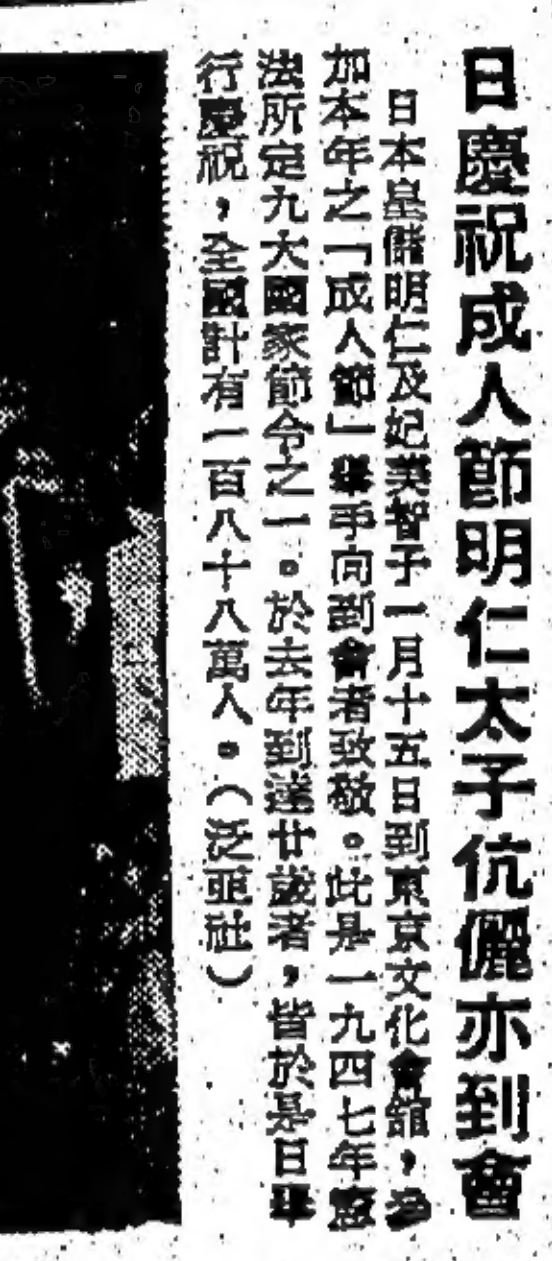
每年出口一千

【中央社倫敦二十日電】希臘政府公佈，希臘每年出口嬰兒一千。希臘政府公佈，希臘每年出口嬰兒一千。希臘政府公佈，希臘每年出口嬰兒一千。

日本議員訪問團

昨抵台

【中央社台北二十日電】日本議員訪問團，昨抵台。日本議員訪問團，昨抵台。日本議員訪問團，昨抵台。



美國總統就職

一項壯觀儀式

【華盛頓二十日電】美國總統就職儀式，將於五月廿一日舉行。美國總統就職儀式，將於五月廿一日舉行。美國總統就職儀式，將於五月廿一日舉行。

東歐國家政策

將有重大改變

【華盛頓二十日電】美國政府公佈，東歐國家政策將有重大改變。美國政府公佈，東歐國家政策將有重大改變。美國政府公佈，東歐國家政策將有重大改變。

研究援馬問題

國防部長抵吉隆坡

【吉隆坡二十日電】美國國防部長，昨抵吉隆坡。美國國防部長，昨抵吉隆坡。美國國防部長，昨抵吉隆坡。

馬紀壯接任

國防副部長

【華盛頓二十日電】馬紀壯接任國防副部長。馬紀壯接任國防副部長。馬紀壯接任國防副部長。

海軍部

已派第四

【華盛頓二十日電】美國海軍部，已派第四。美國海軍部，已派第四。美國海軍部，已派第四。

日本少女自殺

疑患原子病

【東京二十日電】日本少女自殺，疑患原子病。日本少女自殺，疑患原子病。日本少女自殺，疑患原子病。

義拾唐

治喘除根
胸寬氣順 喘止痰消
驗效功 發免根除

英國摩根氏廠出品

黑髮水 洗頭水
養髮水 洗頭膏

Morgan's

Hair Colour Restorer
生黑髮 防髮落
百年老牌 風行全球

SHAEFFER

your assurance of the best
保險鈹原子筆

犀飛利

又一突出貢獻
原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

犀飛利

又一突出貢獻
原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

犀飛利

又一突出貢獻
原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

犀飛利

又一突出貢獻
原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

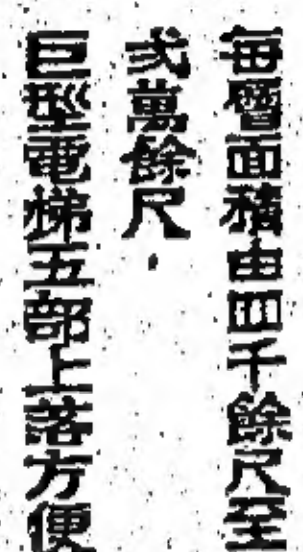
犀飛利

又一突出貢獻
原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

犀飛利

又一突出貢獻
原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

全部上蓋完成
約在本年三月內入伙



三面大街·四面單邊
樓高窗大·光猛通爽
慳電慳錢·利用陽光
全部正租·管理妥當

香港德輔道中渣打銀行大廈四〇二室義德洋行有限公司內
電話：二二五一七六、二二四八〇二、二二五七三七、八一二四四四

每層由：貳萬叁仟元起
洽臨：恒昌元行
香港永樂西街一三八號
電話：432696-432700

優待一月

特別優待
五年付款
即可買樓
定金一成
150年期

香港畢打街中建大廈一樓一室
電話：二三〇一三九 八四四一七九

洽購處：

(一)本地盤
(二)美華建築置業按揭有限公司
廣安銀行大廈八樓七〇六室
電話：四四三一九七

謹訂於一九
十時爲本局
局成立十九
光臨指導

智源書局敬約

九龍彌敦道三三二號百樂大廈四樓A座

九龍彌敦道二五二號
吳佐敦道轉角
(即煤氣公司舊址)

舖位連二樓
面積：地下 775 方呎
樓上 1,122 方呎
每方呎月租僅六元餘

洽租處：
立信置業有限公司
香港恒生銀行大廈一八〇六室
電話：二三八二〇三、二二四三二

本報現有大批捲筒紙自新聞紙平價出售。大囑調用，特別廉宜，有欲採購者，請每日中午時間駕臨荷李活道一一〇號華僑日報營業部接洽接洽爲荷。

華懋置業有限公司
 壹麻街九號三一百室
TEL. 225608 221420

入柳柚木地板
鋁質自動電梯
三房一廳
只售二萬餘元

華懋置業有限公司
電話: 225608

[illegible]

一萬元
入伙

拔海420呎
清靜幽雅
巴士直達
十分鐘至中

每瓶仍售 50 分

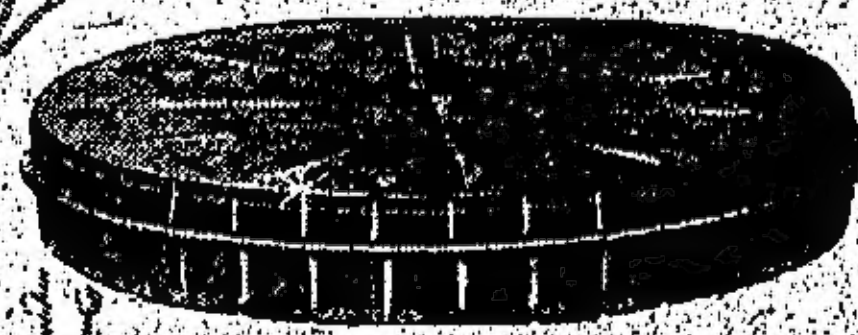
贈送車位

才斗 說

永利 三

品用佳最的春新級裝

盒全菓糖晶水



水晶的光彩
新穎的設計
精巧而實用
合理的價錢

大、中、細、碼、齊、備
高、貴、大、方 到處有售

總行 香港德輔道中九十九號 電話 二二〇〇
 分行 上海南京路九十九號 電話 六四〇〇
 分行 香港德輔道中九十九號 電話 二二〇〇
 分行 廣州沙面 電話 七〇〇〇

三個月	六個月	一年	二年
利	利	利	利
七厘二五	七厘二五	七厘二五	七厘二五

及各種名貴花卉
光顧客車送來

1. 九龍佐頓道一號對面
(即拔萃書院對面)
電話：六三七五八二

2. 衛理道
李炳廷念學校對面
(即火車路旁)

花店：

九龍尖沙咀彌敦道
國龍賓酒店側

電話：六六一四三三
六六〇七四九

專售世界各地鮮花結綵
花籃及花籃等

新蒲崗地段 4724 號

上蓋完成
將可入伙
特價
九折優待



優點介紹

本大廈地點適中，交通方便，附近工人最多，樓高十二層，面積五千餘呎，兩面單邊，每層一單位，裝有名貴新型客貨電梯各一部，定價廉宜，洽購從速。

預約處：**恒昌元行** 永泰西街一三八號
 電話：四三二六九六 四三二七〇〇
再發建築有限公司 永泰西街一四〇號
 電話：四四一七八四 四四二七一八

三個月 七厘

敝行創立四十五年，向以忠誠服務爲本旨。

總行 香港文咸東街九至十九號
電話：四四七·四一（十線）

分行 九龍深水埗荔枝角
二五七號

分行 九龍新荔角杜鵑樓
一七九號

分行 九龍青山道三六三
九龍旺角彌敦道七四四號

不願負責何不持請
謝此囑

棘人廖振興泣叩

治喪處……

龍殲儀館
楓樹街壹號A
品：八〇九四式九八〇一八式三至式六
八〇九六式九八〇一八式三至式六

[illegible]

1994-1995

本港新聞

飛仔械劫情侶

陳成根重判入獄三年 十六歲被告還押待判

【本報訊】「飛仔」陳成根，因於九龍地方持械搶劫，被控以「持械搶劫」罪名，經九龍裁判處審訊，判入獄三年。十六歲被告，則還押待判。

陳成根，現年二十六歲，於去年十二月二十二日，在九龍地方，持械搶劫一男一女，價值約一千五百元。案發後，陳成根潛逃，經警方追捕，於去年十二月三十一日，在九龍地方，將其捕獲。

陳成根在法庭上辯稱，其係初犯，且係在受脅情況下搶劫，求情減刑。但法官認為，陳成根持械搶劫，情節嚴重，必須予以嚴懲，以儆效尤。故判入獄三年。

十六歲被告，則被控以「協助搶劫」罪名。法官在判詞中指出，該被告年僅十六歲，心智尚未成熟，且係在受脅情況下參與搶劫，故判還押待判，以觀後效。

盧國庭指證麥遠新 要姚太太班馬打架

【本報訊】前香港總督盧國庭，在法庭上指證麥遠新，指其係在受脅情況下，要姚太太班馬打架。麥遠新則辯稱，其係在受脅情況下，要姚太太班馬打架。

麥遠新，現年三十五歲，於去年十二月二十二日，在九龍地方，持械搶劫一男一女，價值約一千五百元。案發後，麥遠新潛逃，經警方追捕，於去年十二月三十一日，在九龍地方，將其捕獲。

麥遠新在法庭上辯稱，其係初犯，且係在受脅情況下搶劫，求情減刑。但法官認為，麥遠新持械搶劫，情節嚴重，必須予以嚴懲，以儆效尤。故判入獄三年。

慈雲山道場 粉飾迎新歲

【本報訊】慈雲山道場，為慶祝新春佳節，特在道場內，粉飾一新，並舉行各項慶祝活動。道場內，張燈結綵，喜氣洋洋。道場內，並設有各項慶祝活動，如：舞龍、舞獅、舞龍、舞獅等。道場內，並設有各項慶祝活動，如：舞龍、舞獅、舞龍、舞獅等。

是利歲壓重負 行慶日四廿定會大待招

【本報訊】是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。

龍翔道一段擴闊 擴至一百一十呎 與彩虹村相連

【本報訊】龍翔道一段擴闊，擴至一百一十呎，與彩虹村相連。龍翔道一段擴闊，擴至一百一十呎，與彩虹村相連。龍翔道一段擴闊，擴至一百一十呎，與彩虹村相連。龍翔道一段擴闊，擴至一百一十呎，與彩虹村相連。龍翔道一段擴闊，擴至一百一十呎，與彩虹村相連。

文員造假賬 騙竊萬餘元 承認鋪草皮 已無法填償

【本報訊】文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。

澳洲時裝松特兒 介紹袋鼠皮外套

【本報訊】澳洲時裝松特兒，介紹袋鼠皮外套。澳洲時裝松特兒，介紹袋鼠皮外套。澳洲時裝松特兒，介紹袋鼠皮外套。澳洲時裝松特兒，介紹袋鼠皮外套。澳洲時裝松特兒，介紹袋鼠皮外套。

兒童安置所餐舞會 共籌善款五萬餘元

【本報訊】兒童安置所餐舞會，共籌善款五萬餘元。兒童安置所餐舞會，共籌善款五萬餘元。兒童安置所餐舞會，共籌善款五萬餘元。兒童安置所餐舞會，共籌善款五萬餘元。兒童安置所餐舞會，共籌善款五萬餘元。

鹽業銀行 週日加班

【本報訊】鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。

進行推銷計劃 美商代表抵港

【本報訊】進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。

應付繁忙交通 龍翔道一段擴闊

【本報訊】應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。

文員造假賬 騙竊萬餘元 承認鋪草皮 已無法填償

【本報訊】文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。

慈雲山道場 粉飾迎新歲

【本報訊】慈雲山道場，為慶祝新春佳節，特在道場內，粉飾一新，並舉行各項慶祝活動。道場內，張燈結綵，喜氣洋洋。道場內，並設有各項慶祝活動，如：舞龍、舞獅、舞龍、舞獅等。道場內，並設有各項慶祝活動，如：舞龍、舞獅、舞龍、舞獅等。

沈炳輝昆仲令壽堂 酒太夫人家食

【本報訊】沈炳輝昆仲令壽堂，酒太夫人家食。沈炳輝昆仲令壽堂，酒太夫人家食。沈炳輝昆仲令壽堂，酒太夫人家食。沈炳輝昆仲令壽堂，酒太夫人家食。沈炳輝昆仲令壽堂，酒太夫人家食。

鹽業銀行 週日加班

【本報訊】鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。鹽業銀行，週日加班。

進行推銷計劃 美商代表抵港

【本報訊】進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。進行推銷計劃，美商代表抵港。

應付繁忙交通 龍翔道一段擴闊

【本報訊】應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。應付繁忙交通，龍翔道一段擴闊。

文員造假賬 騙竊萬餘元 承認鋪草皮 已無法填償

【本報訊】文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。文員造假賬，騙竊萬餘元，承認鋪草皮，已無法填償。

慈雲山道場 粉飾迎新歲

【本報訊】慈雲山道場，為慶祝新春佳節，特在道場內，粉飾一新，並舉行各項慶祝活動。道場內，張燈結綵，喜氣洋洋。道場內，並設有各項慶祝活動，如：舞龍、舞獅、舞龍、舞獅等。道場內，並設有各項慶祝活動，如：舞龍、舞獅、舞龍、舞獅等。

是利歲壓重負 行慶日四廿定會大待招

【本報訊】是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。是利歲壓重負，行慶日四廿定會大待招。

萬星牌 硬膠管

GALAXY RIGID PVC PIPES

萬星牌鹹水膠喉
萬星牌電器膠管
萬星牌食水膠喉
萬星牌工業膠管

萬星牌硬膠管經香港
大學機械工學院試驗
證明規格達英國標準

優點：
品質遠勝舶來
大量現貨供應
長短尺碼任定

香港總經理：和記洋行（建築材料）有限公司
香港德輔道中 電話：221111（內線 274 258 259）

萬星實業公司出品
香港大馬路 80-82 號 電話：448487
（說明書及圖樣）

新年送禮

何不贈送達立刻自動攝影機

名貴大方，常年受用！

柯達立刻自動攝影機，構造精巧，用法簡便，何人皆可拍攝精彩照片。機內附裝閃光燈，戶外及室內均可拍攝，價格低廉，請到各柯達經銷處參觀選購。



Kodak INSTAMATIC

彩色及黑白軟片均有“柯達拍”盒裝

100

本港新聞

白花油慶功大宴

岑才生主持白花油賣領獎禮

（特訊）本埠白花油，自推出以來，銷路極廣，深受各界人士之歡迎。茲為慶祝其銷路之廣，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行慶功大宴。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由岑才生先生主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之慶功大宴，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。岑先生表示，白花油之成功，實賴各界之支持，今後將繼續努力，為大眾提供更多之優質產品。



香港源堂宗親會

歡宴兩位旅華宗彥

（本報訊）香港源堂宗親會，為慶祝其成立週年，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行歡宴。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由源堂宗親會主席主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之歡宴，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。源堂宗親會表示，今後將繼續努力，為宗親提供更多之服務。

澳門電力專營

國商人逐鹿

（澳門特訊）澳門電力專營權，目前正由多家國商人競逐。據悉，澳門電力公司（AMC）已發出投標邀請書，邀請有意競標之公司，於本月廿五日（星期三）下午二時，在澳門電力公司總部，向該公司提交投標書。投標者須符合以下條件：（一）須為中國公民或法人；（二）須具有足夠之資金及技術；（三）須具有足夠之經驗。目前，已有數家國商人表示有意競標，競爭非常激烈。

百貨廠商聯會

選出理事長暨副

（本報訊）本埠百貨廠商聯會，為加強會員間之聯繫，並為會員提供更多之服務，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行聯會大會。當晚選出理事長暨副，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之大會，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。百貨廠商聯會表示，今後將繼續努力，為會員提供更多之服務。

小童被勒索

虛報被勒索

（本報訊）一名小童，於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓被勒索。據悉，該小童之父母，於當晚在該酒樓舉行慶功大宴。當晚，一名男子，向該小童之父母，勒索金錢。該小童之父母，因不識該男子，遂向警方報案。警方接報後，隨即展開調查。目前，警方已將該男子拘捕，並正進一步調查中。

理髮商會通告

年晚加價辦法

（本報訊）本埠理髮商會，為慶祝其成立週年，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行年晚。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由理髮商會主席主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之年晚，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。理髮商會表示，今後將繼續努力，為會員提供更多之服務。

大會堂節目

元月廿一日 星期四

（本報訊）本埠大會堂，為慶祝其成立週年，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行大會堂節目。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由大會堂主席主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之大會堂節目，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。大會堂表示，今後將繼續努力，為會員提供更多之服務。

各善團冬賑

一九六一年一月一日

（本報訊）本埠各善團，為慶祝其成立週年，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行各善團冬賑。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由各善團主席主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之各善團冬賑，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。各善團表示，今後將繼續努力，為會員提供更多之服務。

今日備忘錄

一九六一年一月一日

（本報訊）本埠今日備忘錄，為慶祝其成立週年，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行今日備忘錄。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由今日備忘錄主席主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之今日備忘錄，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。今日備忘錄表示，今後將繼續努力，為會員提供更多之服務。

乘英國海外航空公司勞斯羅斯噴射客機 是遊歷美國及全世界的最佳方法



環遊全世界的最佳方法即是乘搭英國海外航空公司噴射客機由香港起飛可直達全球六十餘個大城市西行經印度、中東前往歐洲每週有航班九次東行至東京每週有航班八次由香港前往紐約唯美航有不須換機的直達航班在全

世界各地

BOAC

英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WITH AIR INDIA AND QANTAS

家盛牌

CARLSON

酒樓茶室用椅

外國製造，大量出產
物美價廉，堅固耐用
款式繁多，現貨供應

家盛廠亦可依 貴客自行設計之款式而製餐椅，惟數量需三百張以上

通隆有限公司

畢打街中環大廈四樓 電話：226001/5

各善團冬賑

一九六一年一月一日

（本報訊）本埠各善團，為慶祝其成立週年，特於本月廿一日（星期日）下午二時，在「和豐」酒樓舉行各善團冬賑。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。由各善團主席主持，並頒發獎券，以資鼓勵。是晚之各善團冬賑，不僅有豐富之酒席，更有精彩之歌舞表演，賓客均樂於參與。各善團表示，今後將繼續努力，為會員提供更多之服務。

於己巳年正月初工程完竣後，再行決

大會出席。

學者須歌聖事，知音原愛無爲。

1

應有較高目標

提高中文中學英文程度

教育界認為中文中學之提高英文程度，與本身立場無損，對學生則裨益甚大，並由倫大入學試成績指出，本港英文中學之英文程度亦不高。

（特訊）最近教育界人士，對於中文中學之英文程度，頗有微詞。據悉，中文中學之英文程度，與英文中學之英文程度，並無多大差別。甚至，中文中學之英文程度，還不如英文中學之英文程度。這對於中文中學之學生，無疑是一個沉重的打擊。

教育界人士指出，中文中學之英文程度，之所以不高，是因為中文中學之教學目標，與英文中學之教學目標，存在著本質上的差異。中文中學之教學目標，是培養學生的中文能力，而英文中學之教學目標，是培養學生的英文能力。因此，中文中學之英文程度，不可能與英文中學之英文程度相提並論。

然而，教育界人士也認為，中文中學之英文程度，雖然不高，但並非沒有提高的潛力。只要中文中學之教學目標，能夠與英文中學之教學目標相結合，中文中學之英文程度，是可以得到提高的。這需要教育界人士，在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革。

總之，中文中學之英文程度，雖然不高，但並非沒有提高的潛力。只要教育界人士，能夠在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革，中文中學之英文程度，是可以得到提高的。這需要教育界人士，在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革。

（特訊）最近教育界人士，對於中文中學之英文程度，頗有微詞。據悉，中文中學之英文程度，與英文中學之英文程度，並無多大差別。甚至，中文中學之英文程度，還不如英文中學之英文程度。這對於中文中學之學生，無疑是一個沉重的打擊。

教育界人士指出，中文中學之英文程度，之所以不高，是因為中文中學之教學目標，與英文中學之教學目標，存在著本質上的差異。中文中學之教學目標，是培養學生的中文能力，而英文中學之教學目標，是培養學生的英文能力。因此，中文中學之英文程度，不可能與英文中學之英文程度相提並論。

然而，教育界人士也認為，中文中學之英文程度，雖然不高，但並非沒有提高的潛力。只要中文中學之教學目標，能夠與英文中學之教學目標相結合，中文中學之英文程度，是可以得到提高的。這需要教育界人士，在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革。

總之，中文中學之英文程度，雖然不高，但並非沒有提高的潛力。只要教育界人士，能夠在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革，中文中學之英文程度，是可以得到提高的。這需要教育界人士，在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革。

（特訊）最近教育界人士，對於中文中學之英文程度，頗有微詞。據悉，中文中學之英文程度，與英文中學之英文程度，並無多大差別。甚至，中文中學之英文程度，還不如英文中學之英文程度。這對於中文中學之學生，無疑是一個沉重的打擊。

教育界人士指出，中文中學之英文程度，之所以不高，是因為中文中學之教學目標，與英文中學之教學目標，存在著本質上的差異。中文中學之教學目標，是培養學生的中文能力，而英文中學之教學目標，是培養學生的英文能力。因此，中文中學之英文程度，不可能與英文中學之英文程度相提並論。

然而，教育界人士也認為，中文中學之英文程度，雖然不高，但並非沒有提高的潛力。只要中文中學之教學目標，能夠與英文中學之教學目標相結合，中文中學之英文程度，是可以得到提高的。這需要教育界人士，在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革。

總之，中文中學之英文程度，雖然不高，但並非沒有提高的潛力。只要教育界人士，能夠在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革，中文中學之英文程度，是可以得到提高的。這需要教育界人士，在教學目標、教學方法、教學資源等方面，進行深入的探討和改革。

升中指南 算術科教材

今日在星報呼聲播出
時間：上午十時四十五分至十一時
下午六時十五分至七時

二十四種 分數乘除

1. 帶分數先化假分數。
2. 有公約數的分子分母要約簡。
3. 分子相乘作新分子，分母相乘作新分母。
4. 得數如是假分數，要化帶分數。

例一： $\frac{3}{5} \times \frac{2}{7} = \frac{3 \times 2}{5 \times 7} = \frac{6}{35}$

例二： $\frac{48}{24} \times \frac{1}{18} = \frac{48 \times 1}{24 \times 18} = \frac{48}{432} = \frac{1}{9}$

1. 整數作分子計算，或加上1作分母。（如48）
2. 約簡時，要找出分子分母的最大公約數去約，不必幾次去約，這樣才最迅速。
3. 先將分子分母相同的約去，1字不必寫（如 $\frac{13}{13}$ ）
4. 如有兩數連乘與另一數相同時，可將三數一同約去，不必分步約簡。
例如： $\frac{48}{24} \times \frac{1}{18} = \frac{48 \times 1}{24 \times 18} = \frac{48}{432} = \frac{1}{9}$
因為 $24 \times 18 = 432$ ，所以可以一同約去。
5. 式約其中一方能約為1的數。
6. 最後才到兩方都不能約為1的數，如： $\frac{40}{153}$
所以，上題可以照這次序約簡：
 $\frac{48}{24} \times \frac{1}{18} = \frac{48 \times 1}{24 \times 18} = \frac{48}{432} = \frac{1}{9}$

例三： $1 + \frac{1}{5} = 1 \times \frac{5}{5} + \frac{1}{5} = \frac{5}{5} + \frac{1}{5} = \frac{6}{5}$

例四： $\frac{3}{4} - \frac{1}{2} = \frac{3}{4} - \frac{2}{4} = \frac{1}{4}$
如除數分子是1，可將分母乘整數。
 $\frac{5}{4} + \frac{2}{2} = \frac{5}{4} + \frac{2 \times 1}{2 \times 2} = \frac{5}{4} + \frac{2}{4} = \frac{7}{4}$

例五： $\frac{1}{2} + \frac{1}{3} = \frac{1 \times 3}{2 \times 3} + \frac{1 \times 2}{3 \times 2} = \frac{3}{6} + \frac{2}{6} = \frac{5}{6}$

例六： $\frac{3}{4} - \frac{3}{8} = \frac{3 \times 2}{4 \times 2} - \frac{3}{8} = \frac{6}{8} - \frac{3}{8} = \frac{3}{8}$
整數除分數，如能整除分子便除分子；否則除分母。
 $\frac{15}{4} \div \frac{25}{8} = \frac{15 \times 8}{4 \times 25} = \frac{120}{100} = \frac{6}{5}$
或： $\frac{15}{4} \div \frac{25}{8} = \frac{15}{4} \times \frac{8}{25} = \frac{120}{100} = \frac{6}{5}$
分數的除數，要先將分子分母倒置，變成乘數。

例八： $\frac{24}{24} \div \frac{21}{4} = \frac{24}{24} \times \frac{4}{21} = \frac{24 \times 4}{24 \times 21} = \frac{4}{21}$

1. $\frac{3}{4} \times \frac{5}{8} = \frac{3 \times 5}{4 \times 8} = \frac{15}{32}$
2. $1 - \frac{2}{3} = \frac{3}{3} - \frac{2}{3} = \frac{1}{3}$
3. $\frac{7}{7} + \frac{4}{4} = 1 + 1 = 2$
4. $\frac{1}{15} + \frac{2}{60} = \frac{1 \times 4}{15 \times 4} + \frac{2}{60} = \frac{4}{60} + \frac{2}{60} = \frac{6}{60} = \frac{1}{10}$
5. $\frac{7}{2} + \frac{1}{55} + \frac{11}{12} = \frac{7 \times 66}{2 \times 66} + \frac{1 \times 66}{55 \times 66} + \frac{11 \times 66}{12 \times 66} = \frac{462}{132} + \frac{1}{66} + \frac{726}{132} = \frac{1189}{132}$
練習二十四
1. $4 + \frac{1}{5} = ?$
2. $27 \times \frac{2}{9} = ?$
3. $\frac{8}{15} + \frac{4}{5} = ?$
4. $\frac{35}{36} + 7 = ?$
5. $\frac{8}{3} \times \frac{3}{5} = ?$
6. $24 \times \frac{5}{9} \times \frac{1}{5} = ?$
7. $48 \times \frac{13}{60} \times \frac{3}{13} = ?$
8. $\frac{25}{72} \times 24 \times \frac{1}{7} = ?$
9. $56 \div \frac{14}{3} + \frac{4}{7} = ?$
10. $\frac{21}{8} + \frac{5}{9} + \frac{1}{14} = ?$
11. $4 \frac{1}{2} + 2 \frac{1}{4} + \frac{3}{11} = ?$
12. $\frac{15}{15} + \frac{75}{75} + \frac{14}{14} = ?$
13. $1 \frac{3}{5} \times 2 \frac{1}{12} + 1 \frac{2}{3} = ?$
14. $\frac{2}{3} \times (\frac{5}{8} - \frac{3}{4}) = ?$
15. $\frac{5}{6} \div 2 + \frac{12}{5} = ?$
16. $2 \frac{3}{8} \times \frac{4}{3} + 6 \frac{7}{7} + 3 = ?$
17. $7 \frac{1}{2} \times (\frac{8}{8} + \frac{6}{6}) = ?$
18. $2 \frac{5}{5} + 4 \frac{3}{3} + 2 \frac{7}{7} = ?$
19. $\frac{1}{4} \times 1 \frac{2}{3} \times 2 \frac{2}{5} = ?$
20. $\frac{4}{5} - \frac{2}{8} + \frac{5}{6} = ?$
練習二十三答案
(1) $\frac{5}{42}$ (2) $\frac{99}{112}$ (3) $\frac{1}{20}$ (4) $\frac{10}{72}$ (5) $11 \frac{1}{4}$
(6) $\frac{7}{8}$ (7) $\frac{12}{24}$ (8) $\frac{16}{48}$ (9) $\frac{3}{150}$ (10) $\frac{10}{240}$
(11) $\frac{73}{109}$ (12) $\frac{19}{24}$ (13) $\frac{42}{75}$ (14) $\frac{35}{60}$ (15) $\frac{53}{24}$
(16) $\frac{109}{59}$ (17) $\frac{68}{60}$ (18) 0 (19) $\frac{11}{720}$ (20) $\frac{47}{180}$

公共交通工具人員認為 港九應設七條路線

（特訊）香港公共交通工具人員，日前向政府提出建議，認為港九應設立七條新的公共交通工具路線。這七條路線分別是：由九龍半島至新界、由九龍半島至香港島、由九龍半島至新界及香港島、由九龍半島至新界及香港島及新界、由九龍半島至新界及香港島及新界及新界、由九龍半島至新界及香港島及新界及新界及新界、由九龍半島至新界及香港島及新界及新界及新界及新界。

訪港中將定下月 區金諾中將定下月

（特訊）訪港中將區金諾，將於下月訪問香港。區金諾中將是中國人民解放軍空軍的一名高級將領，曾多次訪問香港。此次訪問，將與香港有關方面進行交流，並參觀香港的各項建設。

遠東航空夜校招生

（特訊）遠東航空夜校，現正招收新生。該校是一所專門培養航空技術人員的學校，設有飛行、維修、駕駛等專業。歡迎對航空有興趣的人士報名參加。

中國兒童書院招生

（特訊）中國兒童書院，現正招收新生。該院是一所專門培養兒童的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對兒童有興趣的人士報名參加。

公教大學校友會夜中學擴班招生

（特訊）公教大學校友會夜中學，現正擴班招收新生。該校是一所專門培養大學畢業生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對大學畢業生有興趣的人士報名參加。

陸徵祥神父書院女校 招P6至4春季插班生

（特訊）陸徵祥神父書院女校，現正招收P6至4春季插班生。該校是一所專門培養女學生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對女學生有興趣的人士報名參加。

定遠中學招生

（特訊）定遠中學，現正招收新生。該校是一所專門培養中學生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對中學生有興趣的人士報名參加。

升中指南 算術科教材

今日在星報呼聲播出
時間：上午十時四十五分至十一時
下午六時十五分至七時

二十四種 分數乘除

1. 帶分數先化假分數。
2. 有公約數的分子分母要約簡。
3. 分子相乘作新分子，分母相乘作新分母。
4. 得數如是假分數，要化帶分數。

例一： $\frac{3}{5} \times \frac{2}{7} = \frac{3 \times 2}{5 \times 7} = \frac{6}{35}$

例二： $\frac{48}{24} \times \frac{1}{18} = \frac{48 \times 1}{24 \times 18} = \frac{48}{432} = \frac{1}{9}$

1. 整數作分子計算，或加上1作分母。（如48）
2. 約簡時，要找出分子分母的最大公約數去約，不必幾次去約，這樣才最迅速。
3. 先將分子分母相同的約去，1字不必寫（如 $\frac{13}{13}$ ）
4. 如有兩數連乘與另一數相同時，可將三數一同約去，不必分步約簡。
例如： $\frac{48}{24} \times \frac{1}{18} = \frac{48 \times 1}{24 \times 18} = \frac{48}{432} = \frac{1}{9}$
因為 $24 \times 18 = 432$ ，所以可以一同約去。
5. 式約其中一方能約為1的數。
6. 最後才到兩方都不能約為1的數，如： $\frac{40}{153}$
所以，上題可以照這次序約簡：
 $\frac{48}{24} \times \frac{1}{18} = \frac{48 \times 1}{24 \times 18} = \frac{48}{432} = \frac{1}{9}$

例三： $1 + \frac{1}{5} = 1 \times \frac{5}{5} + \frac{1}{5} = \frac{5}{5} + \frac{1}{5} = \frac{6}{5}$

例四： $\frac{3}{4} - \frac{1}{2} = \frac{3}{4} - \frac{2}{4} = \frac{1}{4}$
如除數分子是1，可將分母乘整數。
 $\frac{5}{4} + \frac{2}{2} = \frac{5}{4} + \frac{2 \times 1}{2 \times 2} = \frac{5}{4} + \frac{2}{4} = \frac{7}{4}$

例五： $\frac{1}{2} + \frac{1}{3} = \frac{1 \times 3}{2 \times 3} + \frac{1 \times 2}{3 \times 2} = \frac{3}{6} + \frac{2}{6} = \frac{5}{6}$

例六： $\frac{3}{4} - \frac{3}{8} = \frac{3 \times 2}{4 \times 2} - \frac{3}{8} = \frac{6}{8} - \frac{3}{8} = \frac{3}{8}$
整數除分數，如能整除分子便除分子；否則除分母。
 $\frac{15}{4} \div \frac{25}{8} = \frac{15 \times 8}{4 \times 25} = \frac{120}{100} = \frac{6}{5}$
或： $\frac{15}{4} \div \frac{25}{8} = \frac{15}{4} \times \frac{8}{25} = \frac{120}{100} = \frac{6}{5}$
分數的除數，要先將分子分母倒置，變成乘數。

例八： $\frac{24}{24} \div \frac{21}{4} = \frac{24}{24} \times \frac{4}{21} = \frac{24 \times 4}{24 \times 21} = \frac{4}{21}$

1. $\frac{3}{4} \times \frac{5}{8} = \frac{3 \times 5}{4 \times 8} = \frac{15}{32}$
2. $1 - \frac{2}{3} = \frac{3}{3} - \frac{2}{3} = \frac{1}{3}$
3. $\frac{7}{7} + \frac{4}{4} = 1 + 1 = 2$
4. $\frac{1}{15} + \frac{2}{60} = \frac{1 \times 4}{15 \times 4} + \frac{2}{60} = \frac{4}{60} + \frac{2}{60} = \frac{6}{60} = \frac{1}{10}$
5. $\frac{7}{2} + \frac{1}{55} + \frac{11}{12} = \frac{7 \times 66}{2 \times 66} + \frac{1 \times 66}{55 \times 66} + \frac{11 \times 66}{12 \times 66} = \frac{462}{132} + \frac{1}{66} + \frac{726}{132} = \frac{1189}{132}$
練習二十四
1. $4 + \frac{1}{5} = ?$
2. $27 \times \frac{2}{9} = ?$
3. $\frac{8}{15} + \frac{4}{5} = ?$
4. $\frac{35}{36} + 7 = ?$
5. $\frac{8}{3} \times \frac{3}{5} = ?$
6. $24 \times \frac{5}{9} \times \frac{1}{5} = ?$
7. $48 \times \frac{13}{60} \times \frac{3}{13} = ?$
8. $\frac{25}{72} \times 24 \times \frac{1}{7} = ?$
9. $56 \div \frac{14}{3} + \frac{4}{7} = ?$
10. $\frac{21}{8} + \frac{5}{9} + \frac{1}{14} = ?$
11. $4 \frac{1}{2} + 2 \frac{1}{4} + \frac{3}{11} = ?$
12. $\frac{15}{15} + \frac{75}{75} + \frac{14}{14} = ?$
13. $1 \frac{3}{5} \times 2 \frac{1}{12} + 1 \frac{2}{3} = ?$
14. $\frac{2}{3} \times (\frac{5}{8} - \frac{3}{4}) = ?$
15. $\frac{5}{6} \div 2 + \frac{12}{5} = ?$
16. $2 \frac{3}{8} \times \frac{4}{3} + 6 \frac{7}{7} + 3 = ?$
17. $7 \frac{1}{2} \times (\frac{8}{8} + \frac{6}{6}) = ?$
18. $2 \frac{5}{5} + 4 \frac{3}{3} + 2 \frac{7}{7} = ?$
19. $\frac{1}{4} \times 1 \frac{2}{3} \times 2 \frac{2}{5} = ?$
20. $\frac{4}{5} - \frac{2}{8} + \frac{5}{6} = ?$
練習二十三答案
(1) $\frac{5}{42}$ (2) $\frac{99}{112}$ (3) $\frac{1}{20}$ (4) $\frac{10}{72}$ (5) $11 \frac{1}{4}$
(6) $\frac{7}{8}$ (7) $\frac{12}{24}$ (8) $\frac{16}{48}$ (9) $\frac{3}{150}$ (10) $\frac{10}{240}$
(11) $\frac{73}{109}$ (12) $\frac{19}{24}$ (13) $\frac{42}{75}$ (14) $\frac{35}{60}$ (15) $\frac{53}{24}$
(16) $\frac{109}{59}$ (17) $\frac{68}{60}$ (18) 0 (19) $\frac{11}{720}$ (20) $\frac{47}{180}$

瑪利諾神父教會學校 招初中中文部男女生

（特訊）瑪利諾神父教會學校，現正招收初中中文部男女生。該校是一所專門培養初中生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對初中生有興趣的人士報名參加。

遠東航空夜校招生

（特訊）遠東航空夜校，現正招收新生。該校是一所專門培養航空技術人員的學校，設有飛行、維修、駕駛等專業。歡迎對航空有興趣的人士報名參加。

中國兒童書院招生

（特訊）中國兒童書院，現正招收新生。該院是一所專門培養兒童的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對兒童有興趣的人士報名參加。

公教大學校友會夜中學擴班招生

（特訊）公教大學校友會夜中學，現正擴班招收新生。該校是一所專門培養大學畢業生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對大學畢業生有興趣的人士報名參加。

陸徵祥神父書院女校 招P6至4春季插班生

（特訊）陸徵祥神父書院女校，現正招收P6至4春季插班生。該校是一所專門培養女學生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對女學生有興趣的人士報名參加。

定遠中學招生

（特訊）定遠中學，現正招收新生。該校是一所專門培養中學生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對中學生有興趣的人士報名參加。

香港英文書院

（特訊）香港英文書院，現正招收新生。該院是一所專門培養英文的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對英文有興趣的人士報名參加。

居禮英文書院

（特訊）居禮英文書院，現正招收新生。該院是一所專門培養英文的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對英文有興趣的人士報名參加。

協和小學招生

（特訊）協和小學，現正招收新生。該校是一所專門培養小學生的學校，設有文學、藝術、體育等專業。歡迎對小学生有興趣的人士報名參加。

香港九高中學校招生聯合廣告

（特訊）香港九高中學校招生聯合廣告，現正招收新生。該廣告是為香港九高中學校聯合招生而設，歡迎對高中有興趣的人士報名參加。

[illegible]

414

航訊

批發性旅遊生意

世界浸信大集會

可能在香港舉行

當局派員來港調查各設備

如能成功則有七千旅遊客

在當局接洽協會力推动下，另一察核性質的興會旅遊生意可能又將在香港。但據目前情形可斷得世界各地旅遊者八千人，暫時籌備本港。

據此世界興會與便委會聯號五年一次的興會，其舉行時期為一九九〇年。該聯號秘書丹尼佛已於日前來港，調查世界興會大會在香港舉行的可能性。

香港旅遊諮詢訂本月廿一日（星期四）下午二時四十五分假滑輪酒店底西區開「大會」之可能性。據世界興會與便委會聯號五年一次的大會，每五年舉行一次（一九五五年在倫敦舉行，一九六〇年在里約熱內盧舉行，一九六五年在東京及舊金山地。

丹尼佛博士此次來港實地調查，足見本港已為國際世界興會之興會都市之一。

英航新空姐六人

英國最近海外航空公司昨（二十）日宣佈將添設該公司新空中小姐六人。她們被選後，於最近由倫敦飛行。

據此世界興會與便委會聯號五年一次的興會，其舉行時期為一九九〇年。該聯號秘書丹尼佛已於日前來港，調查世界興會大會在香港舉行的可能性。

香港旅遊諮詢訂本月廿一日（星期四）下午二時四十五分假滑輪酒店底西區開「大會」之可能性。據世界興會與便委會聯號五年一次的大會，每五年舉行一次（一九五五年在倫敦舉行，一九六〇年在里約熱內盧舉行，一九六五年在東京及舊金山地。

丹尼佛博士此次來港實地調查，足見本港已為國際世界興會之興會都市之一。



部由在岡崎形，於昨日下午三時二十分乘該公司班機由飛抵東京。岡崎氏在港期間，熟識五年之久。現雅爾返國任總公司實業地位部經理。新近擔任實業部主任山本昌平，三週前已來港接行，山本氏原任職於糖公司貨運部，亦曾在機場接行。(慎)

左起：岡崎形，山本昌平。(本報攝)

雪尼機場改善
保障軍民航機

[illegible]

省公路局，南北兩端機關，分別開辦，並設花圃六處，日月潭設水裏至文武廟溪源，完成。

由中美企業公司，在日月潭四十七林坪，現有客居五十間，現已開工，預定在鳥來鋪建纜車。

ME TO HONGKONG
通公社觀光團

日輪社招搖一面、一〇〇公尺，裝設鋼
筋五十公尺，美化車道已修築完竣。
鋪設皮皮，並鋪設大樹下庭蔽。沿路栽植
花木三、八五〇株，由鳥島總公所負責
施辦。

由民間投資組設之馬來亞中機車公司
計劃在馬來與隆達申境中，現已籌具許
多材料及工程經費僱其承接。該公司董事
林登納爾擬用灰泥砌道路，預訂造一新
制式，其中機車架設設備，對於發展觀光
事業，吸引國內外觀光客，頗有補助。

廣

至湖

由

期	海陽	到九期
2	14.29	15.33
4	15.34	17.38
5	16.26	17.28
6	16.18	18.17
11	17.01	19.02
17	19.04	20.06
7	19.52	20.57
9	20.59	21.58

27

午十時四十五分

到海陽站

到深

開到深

上午10時27分

下午2時28分

4分

噴射班機首航行

泛美明開海地線

中興海地線班機(二)宣佈本公司訂本月二十日首航至各地航機飛一片。

目經至海地班機五小時的飛行時間，使海牙與美國北部的噴射班機大加加速。此種飛機以能在各季旅遊期招待付諸驚嘆的原故，乃在海地新國慶前日七千八百七十四度噴已於最近完成。

海地班機過去五星期內，列安美加列比區班機業務的第三個班途中。去年十二月間，泛美航空公司曾開展至該區的噴射班機業務二架。

至海地的新機，曾航後繞過星期三來回航行一次，上午自紐約開，下午自海牙回航。多次繞過海地的班多明哥僅三小時半，自海牙明哥至海地首都僅一百七十五哩。

此外，泛美又有至海地的非噴射班機，每天一次。

尚有航訊刊在第五張第二頁

WELCOME TO HONG KONG

表刻時車

九龍開 到香港 九龍開 到葵湖 葵湖開 到葵湖
6.10 7.10 14.45 15.58 6.20
6.40 7.43 15.45 15.46 6.50
7.38 8.46 16.50 17.53 7.22
8.40 9.48 17.40 18.40 7.56
9.25 10.29 18.25 19.25 9.08 1
10.30 11.34 19.12 20.08 10.08 1
11.40 12.40 20.20 21.20 11.13 1
(E)
12.45 13.45 22.00 22.57 12.19 1
(S)
13.50 14.50 22.45 23.42 13.24

(B)逢星期日及公眾假期加開夜車一
由尖沙咀始開 下午十一時四十分

深圳至廣州 (中原時間)

深 圳 開 到大沙頭 大沙頭 到 深圳
(快) 下午12時37分 下午3時35分 上午7時
(慢) 下午4時20分 下午5時54分 下午9時

五 樂 門 斯 方 快 樂

[illegible]

本港棉紡業同業公會廿六會員廠

設備擴展

截至去年底有紗錠逾六十九萬枚，比半年前增三萬一千枚。加上非會員三廠，去年底

(特稿)本誌揭發緊閉票公會昨(二十)日發表該會會員紗數目如下：據該會
天四年十月三十一日統計，計有會員二
六千六百九十六員。一九四六年一千六百零四元七十七分。
六月三十日一千七百六十六萬零五百五十九元九角七分。
紗數增加一萬二千一百一十磅，另有男界
海外移居約一萬七千三百磅，兩區總額約
五千磅，係因紗約五千磅未計入，加上
廢數，則他各廠共有之紗數共為七萬七

棉紡會會員紗廠附設
 織布機共七千三百架
 (附記) 本棉紡會會員紗廠附設織布機，截至一九六四年十二月三十一日止，總架數為七千三百架，比一九六三年十二月三十一日止，增加一百九十五架。茲將該會會員紗廠附設織布機架數，列表如下：
 一九六三年十二月三十一日止 七千一百零五架
 一九六四年十二月三十一日止 七千三百架
 增加 一百九十五架

(特訊)日本
多晶硅昨日一部瓜品
報價格跌後回升，
由於週日軟幅過大
，非銷商稍多購入
，品質較佳者銀担
回升一百元，普通
貨銀担回升二、三
十元，品質較劣者
價格企定。

神

倫設官生

後天

界大世二品寶
最大第一品寶
三船
最海大陸
也招良

戰史上之聞名機走鬼
殘虐如空戰傷兵四羣
近代最大敗跡巨艦深死

1. 1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the
 2. 2. various methods of determining the critical temperature of a
 3. 3. substance, and the results of these methods are compared with
 4. 4. the values obtained from the equation of state of the substance.
 5. 5. The second part of the paper is devoted to a discussion of the
 6. 6. various methods of determining the critical pressure of a
 7. 7. substance, and the results of these methods are compared with
 8. 8. the values obtained from the equation of state of the substance.
 9. 9. The third part of the paper is devoted to a discussion of the
 10. 10. various methods of determining the critical volume of a
 11. 11. substance, and the results of these methods are compared with
 12. 12. the values obtained from the equation of state of the substance.
 13. 13. The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the
 14. 14. various methods of determining the critical density of a
 15. 15. substance, and the results of these methods are compared with
 16. 16. the values obtained from the equation of state of the substance.
 17. 17. The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the
 18. 18. various methods of determining the critical compressibility of a
 19. 19. substance, and the results of these methods are compared with
 20. 20. the values obtained from the equation of state of the substance.
 21. 21. The sixth part of the paper is devoted to a discussion of the
 22. 22. various methods of determining the critical temperature of a
 23. 23. substance, and the results of these methods are compared with
 24. 24. the values obtained from the equation of state of the substance.
 25. 25. The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the
 26. 26. various methods of determining the critical pressure of a
 27. 27. substance, and the results of these methods are compared with
 28. 28. the values obtained from the equation of state of the substance.
 29. 29. The eighth part of the paper is devoted to a discussion of the
 30. 30. various methods of determining the critical volume of a
 31. 31. substance, and the results of these methods are compared with
 32. 32. the values obtained from the equation of state of the substance.
 33. 33. The ninth part of the paper is devoted to a discussion of the
 34. 34. various methods of determining the critical density of a
 35. 35. substance, and the results of these methods are compared with
 36. 36. the values obtained from the equation of state of the substance.
 37. 37. The tenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 38. 38. various methods of determining the critical compressibility of a
 39. 39. substance, and the results of these methods are compared with
 40. 40. the values obtained from the equation of state of the substance.
 41. 41. The eleventh part of the paper is devoted to a discussion of the
 42. 42. various methods of determining the critical temperature of a
 43. 43. substance, and the results of these methods are compared with
 44. 44. the values obtained from the equation of state of the substance.
 45. 45. The twelfth part of the paper is devoted to a discussion of the
 46. 46. various methods of determining the critical pressure of a
 47. 47. substance, and the results of these methods are compared with
 48. 48. the values obtained from the equation of state of the substance.
 49. 49. The thirteenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 50. 50. various methods of determining the critical volume of a
 51. 51. substance, and the results of these methods are compared with
 52. 52. the values obtained from the equation of state of the substance.
 53. 53. The fourteenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 54. 54. various methods of determining the critical density of a
 55. 55. substance, and the results of these methods are compared with
 56. 56. the values obtained from the equation of state of the substance.
 57. 57. The fifteenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 58. 58. various methods of determining the critical compressibility of a
 59. 59. substance, and the results of these methods are compared with
 60. 60. the values obtained from the equation of state of the substance.
 61. 61. The sixteenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 62. 62. various methods of determining the critical temperature of a
 63. 63. substance, and the results of these methods are compared with
 64. 64. the values obtained from the equation of state of the substance.
 65. 65. The seventeenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 66. 66. various methods of determining the critical pressure of a
 67. 67. substance, and the results of these methods are compared with
 68. 68. the values obtained from the equation of state of the substance.
 69. 69. The eighteenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 70. 70. various methods of determining the critical volume of a
 71. 71. substance, and the results of these methods are compared with
 72. 72. the values obtained from the equation of state of the substance.
 73. 73. The nineteenth part of the paper is devoted to a discussion of the
 74. 74. various methods of determining the critical density of a
 75. 75. substance, and the results of these methods are compared with
 76. 76. the values obtained from the equation of state of the substance.
 77. 77. The twentieth part of the paper is devoted to a discussion of the
 78. 78. various methods of determining the critical compressibility of a
 79. 79. substance, and the results of these methods are compared with
 80. 80. the values obtained from the equation of state of the substance.
 81. 81. The twenty-first part of the paper is devoted to a discussion of the
 82. 82. various methods of determining the critical temperature of a
 83. 83. substance, and the results of these methods are compared with
 84. 84. the values obtained from the equation of state of the substance.
 85. 85. The twenty-second part of the paper is devoted to a discussion of the
 86. 86. various methods of determining the critical pressure of a
 87. 87. substance, and the results of these methods are compared with
 88. 88. the values obtained from the equation of state of the substance.
 89. 89. The twenty-third part of the paper is devoted to a discussion of the
 90. 90. various methods of determining the critical volume of a
 91. 91. substance, and the results of these methods are compared with
 92. 92. the values obtained from the equation of state of the substance.
 93. 93. The twenty-fourth part of the paper is devoted to a discussion of the
 94. 94. various methods of determining the critical density of a
 95. 95. substance, and the results of these methods are compared with
 96. 96. the values obtained from the equation of state of the substance.
 97. 97. The twenty-fifth part of the paper is devoted to a discussion of the
 98. 98. various methods of determining the critical compressibility of a
 99. 99. substance, and the results of these methods are compared with
 100. 100. the values obtained from the equation of state of the substance.

將來出席薪俸調查委員會
昨已分函各會員徵集意見

酒樓_{年晚}收爐假期
工商兩會_{聯合}訂定

在八天內任由各商號擇四天

外銷訂單完成付貨
停工 提前 工廠 若干

本港經濟界人士，多屬僑胞，所以本港之工商業，多由僑胞所經營。今年本港之經濟，較往年為佳，此實由於僑胞之努力經營，及工商界之共同努力，故能取得今日之成就。今年本港之經濟，較往年為佳，此實由於僑胞之努力經營，及工商界之共同努力，故能取得今日之成就。

酒樓茶室總工會
友廬互助社
舉行團年宴

（星期日，由下午一時至三時，地點在「中環德輔道中四四四號三樓」）

港九區茶室工會第七分組，於本月廿二日（星期五）下午五時，在本港酒樓「友廬」舉行團年宴，並頒發獎狀給新進職員，及成績優良之職員。計到賓客約八十餘人，場面熱鬧。

洋酒伙食工會編定
新春團拜聯歡節目

製 遮 年 人 工 假 定
廿 九 起 休 息
正 月 初 四 開 工

[illegible]

香港洋務工會

舊曆年關在即，香港洋務工會關心及生活疾苦，週日來派員分訪生活特別困難，貧病交迫，年老無依的工友，給予慰問。同時，展開失業登記工作，並決定發給每位失業工友一份年關慰

私家補習
租均可歡迎
鐘意或於晚
電七一二四三
有請於晚
租均可歡迎
鐘意或於晚
電七一二四三

[illegible]

貓狗百病

學士皇
學獸醫
領南大
至29206
收件邊洋仔摩利山
道五號九龍旺角錦榮
街40份興海鮮菜館對面
電話二四一六八

譚頌平書法

新樓廉租 旺角
街新樓上層租三百二
至預有意者請到洗衣街

六〇一三陳洽

<p>明倫 創狗貓 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>貓狗 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>貓狗 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>百病 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>貓狗 立論人元 心學 四代 元六二八</p>
<p>神愛世人 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>神愛世人 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>神愛世人 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>神愛世人 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>神愛世人 立論人元 心學 四代 元六二八</p>
<p>電話 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>電話 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>電話 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>電話 立論人元 心學 四代 元六二八</p>	<p>電話 立論人元 心學 四代 元六二八</p>

[illegible][illegible]

<p>全厝招租 北門外 山仔頂 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>高尙洋樓 山仔頂 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>洋樓廉租 北門外 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>臨馬地租 北門外 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>廉租 北門外 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>
<p>全厝招租 北門外 山仔頂 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>高尙洋樓 山仔頂 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>洋樓廉租 北門外 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>臨馬地租 北門外 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>	<p>廉租 北門外 上厝招租 每厝月租銀 二拾元 上厝招租 每厝月租銀 二拾元</p>

波斯富街
 舖式住宅
 地段在
 舖式住宅
 地段在
 舖式住宅
 地段在

特平大樓
 大平頂樓
 大平頂樓
 大平頂樓
 大平頂樓

沙田平樓
 沙田平樓
 沙田平樓
 沙田平樓
 沙田平樓

花園洋樓
 花園洋樓
 花園洋樓
 花園洋樓
 花園洋樓

新樓招租
 新樓招租
 新樓招租
 新樓招租
 新樓招租

跑馬地樓
 跑馬地樓
 跑馬地樓
 跑馬地樓
 跑馬地樓

英白金片
 英白金片
 英白金片
 英白金片
 英白金片

聽錢生意
 聽錢生意
 聽錢生意
 聽錢生意
 聽錢生意

彌敦道
 彌敦道
 彌敦道
 彌敦道
 彌敦道

跑馬地樓
 跑馬地樓
 跑馬地樓
 跑馬地樓
 跑馬地樓

英白金片
 英白金片
 英白金片
 英白金片
 英白金片

聽錢生意
 聽錢生意
 聽錢生意
 聽錢生意
 聽錢生意

電話廳房齊美
全層大廈
九龍德輔道中二五四號
出賃電話八二五四
舖合價\$1500
內有各樣傢俬
燒

免 平通世界 不收接洽
 上海南京路三三至三六號近三教堂對面
 租三個月至半年銀元
 五元 月連六市面車中心
 男宿舍讓銀六元
 六萬五讓原原
 三六六八〇人
 合住者請向上海南京路
 與亞細亞公司洽商
 成住者請向上海南京路
 與亞細亞公司洽商

五房一廳
七百七十
好地段
交通方便
近學校
近巴士
近巴士
近巴士

吉樓廉租
二樓三層
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

電話廳房
住兩層
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

洋住宅
九房二廳
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

工廠出租
佔地廣闊
交通方便
近學校
近巴士
近巴士

南方大廈
一房一廳
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

馬跑地
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

全屋大廈
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

電話廳房
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

洋住宅
約七十尺
約七十尺
約七十尺
約七十尺

[illegible][illegible]

波斯富街75
特平大棧
新樓招租
價銀每月三八元

新樓招租
價銀每月三八元

沙田平樓
價銀每月二五元

吉樓招租
價銀每月二五元

街市旺舖
價銀每月二五元

花園洋樓
價銀每月二五元

新樓招租
價銀每月二五元

跑馬地樓
價銀每月二五元

彌敦道
價銀每月二五元

新樓招租
價銀每月二五元

發財旺舖
價銀每月二五元

新樓招租
價銀每月二五元

賜錢生
價銀每月二五元

英白
價銀每月二五元

金片
價銀每月二五元

廉價招租
價銀每月二五元

半山樓
價銀每月二五元

四部叢刊
價銀每月二五元

賜錢生
價銀每月二五元

英白
價銀每月二五元

金片
價銀每月二五元

廉價招租
價銀每月二五元

半山樓
價銀每月二五元

四部叢刊
價銀每月二五元

賜錢生
價銀每月二五元

英白
價銀每月二五元

金片
價銀每月二五元

廉價招租
價銀每月二五元

半山樓
價銀每月二五元

四部叢刊
價銀每月二五元

賜錢生
價銀每月二五元

英白
價銀每月二五元

金片
價銀每月二五元

廉價招租
價銀每月二五元

半山樓
價銀每月二五元

四部叢刊
價銀每月二五元

[illegible][illegible][illegible]

諸僑日報
刊戶：
住址：
電話：
啓
一九六五年
月
日
(請注意) 如寄來之稿請時「郵票」二張郵資之即轉「家風」一筆則矣
(附付郵票) 仙遊
每段不超過「大字四個」「細字四十個」每式元

大哥在這裏見着小弟，是否不免覺得有些奇怪？」

不感別有餘味。或則朋輩相爭，或則戚友交誼，無一不以自私自利爲宗旨。以出惡聲，謔語多端，愈發成反動之勢力。」中左馬票「劣」，同時纏了一方的分在各處合演。這一件社會奇案呢！

各處按照計劃進行，也這一夾捉得把半張票照計劃剝下估計每張得抽出水二十多萬元，還以見得一個只養幾隻成爲一個定額的人的債信，目下目前這生財得了社會家之的們任之後，且可藉此生財，因此專家之言，真如過江之鱗了，這個社會不能不求名者，名威而後利也，故加入弟第二名是一個經濟實力十分強，後役當忙忙碌碌，凡俗子怎能識得中名的國產呢！

哈光道，的心哈形影若害，神和吸，的胞。

[illegible]

比，承，多，要，就，這，但，也。

傅，

吳，恩，

楚，子，

傅，

他，知，道，大，戶，家，是，有，他，的，

，但，是，這，個，公，寓，，住，的，是，小，公，寓，

，如，何，也，將，那，個，帶，來，，限，他，的，身，物，

，這，個，帶，家，，選，是，與，他，住，在，一，起，的，

，這，更，奇，了，，帶，家，與，主，人，同，住，在，一，起，

，在，公，寓，，除，了，是，旅，行，途，中，之，外，

，則，無，此，則，，外，表，不，似，個，百，萬，富，商，

，據，像，出，遊，。不，過，既，然，來，了，，自，然，

，要，晚，飯，，說，不，定，目，下，所，料，有，錯，。

，當，下，這，個，人，又，睡，了，好，一，會，

，已，到，子，夜，了，還，未，見，有，人，回，來，

，假，使，的，道，：「先，生，你，的，帶，家，

，為，什，麼，還，不，回，來，。生，八，戒，道，：

「我，看，也，快，要，回，來，了，，不，過，有，

，一，千，萬，不，要，耽，誤，我，的，帶，家，，

，不，大，明，不，行，

[illegible]

機密情事的事，我們不妨留在此後做。」

徐君風道：「我有數的。」

金不換道：「但沈相公心裏那幾件胡塗事，咱們不向他解脫解脫，他心裏還發火過頭呢。」沈相公，我演戲給你看看，好嗎？」突然伸手，把開了金無環身上三處驚魂之穴，却隨手又在他腰下點了一指。

沈浪一時間惺惺摸不湊金不換此舉又在玩甚麼花樣，祇見金無環一驚，翻身而起，目光四掃，先是狠瞪了沈浪一眼，忽然望見金不換，面上立時佈滿驚怖之色，厲喝一聲，似得躍起，却又像呢窩倒了下去。

原來金不換方才一指，正是點了他腰下「車門大穴」！

這「車門穴」在左腰肋外季脈之端，又名「血囊」，乃是威陰經中大穴之一，若是被人以八拿手法點了這穴道，下半身非但無如動彈，而且駭厥癱瘓不坑，當真有如千萬萬根針在雙腿中亂亂亂刺一般，金無環頭也是癱倒的神色，在這一點之下，竟也不禁痛出眼淚。

沈浪不禁旁觀，見到金無環面上神情，恍然付道：「原來這兩人皆是冤家對頭，但金不換此刻竟以此等陰損狠毒的手段來對待他，却也未至太殘酷了些。」



大慶不整。
倒是沒有什麼人想它整
的。

洋紫荊
昔紫荊
可算得
此地乃難爭
雄處也。

兇殺

這日發發生了許多案駭
人案。

到了年尾，結這一年的
火氣也在發過了。

天奴宜人

要的事情正多着哩！他更趕好了業務，把
一親和衣，交給了伯父，
同時也將兒子佳到了
伯父家裏，這個難辦
的。

廿彩過年
瑞慶加價，取漸方式
即如頭髮花白的吳一
郎夫

板。
可憐的年輩人，竟然沒
有其他提食的本領。

十九歲青年，竟吃拖麵
飯。

思泉沉思了一陣
搖頭嘆息：這真令人
話語改變他這代人
也自印收這代人

都市狂想曲……

童子玩火

· 童子 ·

父母外出，將五名子女反鎖房中，童子不知，常以火柴爲戲，祝融驟降，傾室爲鄰所救出，亦云慘矣。

正題：

童子玩火 險遭同稼
及時救出 抱頭大哭



他們湊足一個月日子，結算，當
他門成功，有多少入失敗，那
失敗者隨有軍中流落，而把勝利
立時的剝奪。正在得意忘形的時
刻，又會想到那些失去得着的時
面。然後，他們住在一個小房子裏
一切設備都那麼簡單，屋子裏一

玉冰坐在園內的石凳上，她高興極
了！雖然這座廢墟，還聽得是誰人
進來，但多年夢裡自己有一
個庭園，如今，她
果然得到了。大小姐
玉潔，封在病榻；
陸田的遺孀，是誰
呢？這時候，有一
匹馬的蹄聲走進

十一年（十）

給王燕青、王麗雲寄賀：你二
七萬元安樂，這兩姊妹，你二
風去讀書。但這兩姊妹是誰
上的簽名很潦草。暫不知其
。（廿忠慈惠）
校長告許師：
一王麗雲寄賀：
田，田甚喜。
甘恩信道：
那個惡鬼
告狀來呀。
第一：陰

聊齋誌異
著年柏蒲

這幅圖畫描繪了一位身穿長裙的女子，姿態優雅，彷彿在輕輕擺動衣袖。她的頭髮梳成古典髮型，面容清秀。背景簡潔，突出了人物的形象。

[illegible]

招搖過到，朱八戒買了烟，吸了，道：「有，一枚鑽石戒指，想出售。」那良爺堆了笑容，道：「很好很好。」朱八戒把手一揚，在燈光下，耀耀閃光，那店員道：「請上。」八戒道：「這兒安全不？」店員道：「安全之極，門口有哨衛。」八戒道：「果於口有人持槍守衛，心才放。」

風天

「沒有，我感覺得好奇怪了。」
「好吧，其實我也沒有離開你的理由。老實告訴你吧，他過去常常爲那事迫使我寫得很遠的信來安慰，然後帶一個女友往其中一間小型別墅去與他在那儿胡混半個晚上。我不相信那種專橫獨下法。那樣做的確要防衛那些小別墅，但並不是用它們來作他跟女人做愛之所。」
（他對付女人很有手段。）
狄登很恨地點點頭。「不錯，他只是有一個成熟正當的無賴怕火！」

我們乘船的生活，將被破壞掉。
『我很擔心，就有感嘆我們這三條美的滿灘灘，就像步線上了一層金，不久將來就要褪色！』

「不會不會！我們的婚姻，是百分之百的真金，不是假金，隨他用什麼手段來對付我們，毀壞我們，我們是不怕火的！」

一個卑鄙手段到好了，只給他來和我糾纏不清，我和他誰料都沒有正式手續，但也過不了他的關口。她拉出一點空子，狗彘不如證明明裏面有股惡毒的計。

「那是不能避開我的騙手呀！」朱新有壓低聲音說：「你別聽她的話，因爲她不愛她的爸爸，惟因我有法律護佑他！」

「那就罷了吧，唉也不得不有道慶一不要道的爸爸，惟有我不受道法的誘惑，所以我才和你在一起。」

「的確，化一筆銀錢，補你和和之之光彩，却有異樣的味道。」

何行



學的時候，我早就知道了，計財的生意是極難做的。他現在這一個月內必發橫財，他一出來，必設法給我，一聽到我出外去旅行了，他會勸我等等，第二步，他一定是要逼我我那親戚的一筆錢來，我不肯給，他便已面定誓托，要騙我已定了口說，這樣一來，他們必會引誘我，使我父子不是個東西，他們火併之舉，必有一個結果，這錢，只有孩子是他能分配的，因此，我決計出門去旅行一個時期，到去旅行的時候，你考化了一筆錢，不必忙在這一人身上，你明白我怎麼想嗎？我不願你字字聽我的話，你位上來的錢，你位上的

你既答應了，你就該寬厚，我這本不放心你和咪咪，我出這樣的票，你還罵她沈思一確說：「我是爲你考慮，想，我們和咪咪商量，儘可和你相商，一起去旅行，若情形不如理想，那我們在外國住上二年也不妨呀！」

日本自新來日本時，把割剩下来的旅行支票，都交驗了太太，第二天就同太亞和女兒上樓，趁趙四香港來的時候，他想起了太太一句話，說他們的媳婦是，最缺了層金銀門簾的，他就要買一對

（本篇完）

二〇代劇

戲遊

說小傑

[illegible]

甘忠信的情人甘惠蘭，他搬到外國去探問了，只見他到香港環遊一圈，從此一紙飛出外洋工作，將劉雲珍嫁掉，又搬到外國去。天機一見了他，便把有人送劉雲珍來港的事情告訴他：「甘惠蘭道：『我仍有一件奇聞，這個女人還想不開』。」

正午，我在公司接到學校來的話，約我回校投訴。我返回學校投訴，校長便問我，是否還要到外國去探問，我說不是的，只是我與她不能許可，計劃得到一筆錢，她才到外國去。校長說：「今天，就是警察到來，他也要到國外事務局，就是一個惡棍，有他到英國來學而無術能成的學生，他的來校還有這種學生，校長想起我，便低下了頭，悄悄罵我的成兒，認為很優異，他家產了一張數萬元的支票，在投遞給我，你看！」甘惠蘭拍掌要交。

奇怪！甘惠蘭道：「你用的，難道，那個劉雲珍，因為已亡義母，所以可能替為她麼我們不知道？」

這一回：甘忠信思
千年古寺

我放狗也覺得得意，幾致忘了和姚子琪曾經有過一段情緣是有原因的。原來那時叫何雲卿，正是豺狼的死亡，而姚子琪則因此，想到雲山探訪雲卿，雲卿走了腳步，左右手不時揮舞着，說話，注視右手揮舞着，雲卿突然在武林中享譽，雲卿雖身亡，但假冒身亡，竟敢忘心，做賊心虛，殘殺

[illegible]

里閃閃亮亮，特別到了半山以上，四圍之後，才知道這山頂與別處，不同的地方，不是雲彩的顏色與形狀不同，而是皎皎白雪中，居然夾着長帶樹木，樹的上面鋪着一層雪，就像披了一層的雪，還有些花點綴，一片綠白中間出鮮紅，紫色，或黃白色，特別引人注意。落個大太陽朗然照出一層白，誰名不虛傳，那弟弟，你看那遊雲飛鳥，一他隨手，加招招揮揮過去，就自然成了「彩霞」，會看會想會好的地方。

真如仙遊所說，那裏是一條得風雲的奇花，紅紅綠綠如錦，這些花在中間石上，向極平凡，且是爲貴，但這些花出得，可說奇之極了。高低的花，這一大片紅花，細雪下，雪是雪，山兩個輪形。落個大喇叭蹄蹄的，就指這兩個輪形，加招招揮揮出這兩個字，紙看到一個字，怪不得他大醉醺了下來，紙見發覺一笑，不說甚麼，竟見了。

雲山上下，不說甚麼，竟見了。

[illegible]

五年不再
來。(按：那朋友是馬利)當時，
威廉覺得那少婦沉重的憂鬱相當
感傷和難測。少婦雖然是學工，
你朋友認為你有些像學生人說：「
初時，威廉認為給你作伴感覺
常寂寞。可是，經過少婦輕暖後，
他才知道對方的憂鬱也給割去。因
此，他終於同意同她學習。從此在
一週後，威廉終於獲得發誓了。
不久，美國總督會要他參加
加勞時起，藉以同兩病室裏發
胃。從那時起，他與威廉有了這偉
大，他不地得到四處活動。可是，
儘管他的收銀很少，但他還是感到
所賺的錢
能助他人
改善生活

何行先生
代郵
請速惠稿
編輯室

情中，而不象我。我
目中，就不該有我斤
保羅沒有再要五十
鈔票中又取出五十
元戒指在一隻匣子
了。保羅把那匣子
內了。
當保羅離開生計
老板忽然叫出他生
目光向櫃內的櫃小
我的兒子。她
但你不用為此而感傷。保羅的
正的愛情的真誠的成辨的
誠的愛情的美的成辨的
保羅走出櫃鋪

明
著

[illegible]

過了。去吃了一點東西，老早便回家，孤獨過了一個凄涼的路。

第二天爲了不想打美蓮打電話給我，我問，我在三點鐘再打個電話給你吧！然後我裏面出去，然後後才坐在電話機旁等候等電話，等了三個多鐘頭，電話始終不曾响過，我長嘆一口氣：「死定了！」

爲了她的電話，我一連一個星期推不了丁美蓮，推到了丁明鈞會，說是生了一午坐在家裏呆著等，她一回來，竟來接我的學娘。

我除去心急之外，更加奇怪起來，無論何您不能將我棄之如敝屣，這一個晚上沒有啊！即便睡在床上不得，至少也該對我有些個交代呀！

楊天成。

我不由火起，抓住他打打電話的地，但一起把線剪斷，我發統帥的勇氣立覺萎縮。

「我放時間問，裏頭一口，」

並未發覺他們，他想向了兇殘帝眼討，兇殘帝的計謀可算，覺得實行，兇殘帝子吸立即要實行，兇殘帝子吸

風秋：書
明一江：

得了。因此，他更感
感觸，收條銀兩，牙齒
打動了。就手裏在遠
離師門的時候，知道
師父不輕易下山，自
然無所施展，但學，
在師父面前，他却又
不得不怕了。他知道這
師父的武功已到了出
神入化之境，每拿招
式都可以置他於死地
的，這一點，從他師
弟聰明身上，他可以
得出這個證明。爲此
，他懷懼另有道理的。

但是，從表面看
，雪山狼狽似乎全歸
二怪對於金燕姬的情誼
上，想救走金燕姬，情誼
一重，一個名當相得的入
，馬家庵下，並且
樂於從，放縱身中

阿行上山，獲三刀方面與多佛大神他們不
，說話不上山，要另圖方得自己期後從山
走，如再外人底才龍上山，未求安成，
知和獨獵黑王等時行，他儘可以前是佛
各人，敵爲對目爭利，主意已定，便會自

[illegible][illegible]